

Биздин үй-бүлө



Автор: Комар Риен, Комар Чех

Сүрөтчү: Чан Писи

Которгон: Назира Сартбаева

Биздин үй-бүлө

Автор: Комар Риен, Комар Чех

Сүрөтчү: Чан Писи

Которгон: Назира Сартбаева

Кыргыз тилинде

Бишкек 2023

Copyright © 2023, Бул чыгарма Creative Commons Attribution 4.0 Эл аралык лицензиясы (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>) боюнча лицензияланган”



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Бул ишти коммерциялык максаттарда колдоно аласыз. Бул чыгарманы адаптациялап, толуктай аласыз. Авторлордун, иллюстраторлордун ж.б. автордук укугун жана өздүк маалыматтарын сакташыңыз керек.

"Биздин үй-бүлө " (кыргыз тилинде), Назира Сартбаева тарабынан которулуп адаптацияланган. *Our family* (англисче) чыгарманын негизинде, автору Komar Riyeen, Komar Chekh жана сүрөтчүсү Chan Pisi. ©The Asia Foundation - Let's Read, тарабынан 2021-жылы CC-BY- 4.0 лицензиясы боюнча басылып чыккан. Чыгарманын түп нускасын бул жерден көрө аласыз:

<https://www.letsreadasia.org/book/9966787f-19fa-4438-9756-7a8f4fd204af?bookLang=4846240843956224>

Бул басылма АКШнын эл аралык өнүктүрүү боюнча агенттиги (USAID) аркылуу көрсөтүлгөн Америка элинин колдоосу менен түзүлдү. Басылманын мазмуну USAIDдин же АКШ Өкмөтүнүн пикирин милдеттүү түрдө чагылдырбайт.



Бүгүн биз көп нерсени
жасашыбыз керек. Ар бири
жардам бергиси келет.

Апам тамак даярдоого
жардам берди.





Атам аба шарларын
үйлөгөнгө жардам берди.

Байкем аба шарларын
байлаганга жардам берди.





Чоң апам көйнөгүмдү
даярдап, жардам берди.

Чоң атам велосипедди
даярдап жардам берди.





Байкем белек даярдаганга
жардам берди.

Бүгүн эжемдин туулган күнү.
Кандай сонун майрам!







USAID
АМЕРИКАНЫН ЭЛИНЕН



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
БИЛИМ БЕРҮҮ ЖАНА ИЛИМ
МИНИСТРЛИГИ

Автор: Комар Риен, Комар Чех
Сүрөтчү: Чан Писи
Которгон: Назира Сартбаева

USAIDдин "Окуу керемет!" долбоору Кыргыз Республикасы

1-класс	1.1 деңгээли
	1.2 деңгээли
	1.3 деңгээли
2-класс	2.1 деңгээли
	2.2 деңгээли
3-класс	3.1 деңгээли
	3.2 деңгээли
4-класс	4.1 деңгээли
	4.2 деңгээли